

ÉCOLE DES PONTS PARISTECH,
SUPAERO (ISAE), ENSTA PARISTECH,
TELECOM PARISTECH, MINES PARISTECH,
MINES DE SAINT-ETIENNE, MINES DE NANCY,
TÉLÉCOM BRETAGNE, ENSAE PARISTECH (FILIERE MP)
ÉCOLE POLYTECHNIQUE (FILIERE TSI)

CONCOURS D'ADMISSION 2010

LANGUES VIVANTES

Durée de l'épreuve : **1 h 30**

L'emploi de tous documents (dictionnaires, imprimés, ...) et de tous appareils (traductrices, calculatrices électroniques, ...) est interdit dans cette épreuve.

Sujets mis à la disposition des concours :

CYCLE INTERNATIONAL, ÉCOLES DES MINES, TELECOM INT, TPE-EIVP

Cette épreuve est commune aux candidats des filières MP, PC, PSI.

*Pour faciliter la correction de l'épreuve, les candidats écriront leur texte **toutes les deux lignes**.*

L'épreuve de langue vivante est constituée, d'une part, d'un THÈME, et d'autre part, d'un EXERCICE D'EXPRESSION ECRITE qui n'est pas un exercice de contraction et qui consiste à répondre à deux questions.

- Le thème est noté sur 8.*
- La première question est notée sur 5.*
- La deuxième question est notée sur 7.*

La réponse à la première question devra comporter 70 mots au minimum, sans dépasser 120 mots. Elle permet d'évaluer la compréhension du texte et la capacité des candidats à s'exprimer avec leurs propres mots.

La réponse à la deuxième question devra comporter 110 mots au minimum, sans dépasser 200 mots. Plus ouverte, elle permet d'apprécier les qualités d'expression, de jugement et d'argumentation.

Dans les deux questions de l'exercice d'expression écrite, le candidat indiquera lui-même le nombre de mots employés dans sa réponse.

Le non respect des limites indiquées sera sanctionné.

Les candidats sont priés de mentionner en tête de leur copie la langue dans laquelle ils ont composé. Il est rappelé que cette langue est obligatoirement celle qu'ils ont indiquée dans leur dossier d'inscription.

Remarque : *Les références et les titres du thème, lorsqu'ils existent, ne sont pas à traduire.*

RUSSE

Thème

Quand je me suis réveillé, Marie était partie. Elle m'avait expliqué qu'elle devait aller chez sa tante. J'ai pensé que c'était dimanche : je n'aime pas le dimanche... Après le déjeuner, je me suis ennuyé un peu et j'ai erré dans l'appartement. Il était commode quand maman était là. Maintenant il est trop grand pour moi et j'ai dû transporter dans ma chambre la table de la salle à manger... Un peu plus tard, pour faire quelque chose, j'ai pris un vieux journal et je l'ai lu. Je me suis lavé les mains et, pour finir, je me suis mis au balcon.

Ma chambre donne sur la rue principale. L'après-midi était beau. Cependant, les gens rares et pressés encore. Peu après le ciel s'est assombri et j'ai cru que nous allions avoir un orage d'été. Je suis resté longtemps à regarder le ciel.

Albert Camus, «*L'étranger*».
Gallimard, collection Folio, pp.36-37.

RUSSE

Expression écrite

РОССИЯ – ВПЕРЕД !

Эта статья написана мною для того, чтобы довести до каждого из вас, до всех граждан России, мое представление о стратегических задачах, которые нам предстоит решать. О настоящем и будущем нашей страны.

Сначала давайте ответим себе на простой, но очень серьезный вопрос. Должны ли мы и дальше тащить в наше будущее примитивную сырьевую экономику, хроническую коррупцию, застарелую привычку полагаться в решении проблем на государство, на границу, на что угодно, на кого угодно, только не на себя? И есть ли у России собственное завтра? Мы современные поколения российского народа получили большое наследство. Заслуженное, завоеванное, заработанное упорными усилиями наших предшественников. Как мы распорядимся этим наследством? Как преумножим его? Какой будет Россия для моего сына, для детей и внуков моих сограждан?

Мировой экономический кризис показал: дела наши обстоят далеко не самым лучшим образом. Двадцать лет бурных преобразований так и не избавили нашу страну от унижительной сырьевой зависимости. Отечественный бизнес (за малым исключением) не изобретает, не создает нужные людям вещи и технологии. Торгуется тем, что сделано не им, - сырьем либо импортными товарами....

С каждым годом нас становится все меньше. Алкоголизм, курение, дорожно-транспортные происшествия, недостаточная доступность многих медицинских технологий, экологические проблемы сокращают жизнь миллионов людей. И наметившийся рост рождаемости пока не компенсирует убыль населения....

В течение ближайших десятилетий Россия должна стать страной, благополучие которой обеспечивается не столько сырьевыми, сколько интеллектуальными ресурсами: «умной» экономикой, создающей уникальные знания, экспортом новейших технологий и продуктов инновационной деятельности....

Реформы для людей, а не люди для реформ. Перемены будут. Да они будут постепенными, продуманными, поэтапными. Но – неуклонными и последовательными...

Демократия нуждается в защите. Как нуждаются в защите основные права и свободы наших граждан. Защите прежде всего от коррупции, порождающей произвол, несвободу и несправедливость. Мы только приступили к формированию такого защитного организма. Его центральной частью должен быть суд. Именно суды, при широкой общественной поддержке, призваны очистить страну от коррупции. Это сложная задача, но выполнимая....

Какую бы сферу ни затрагивали преобразования, их цель в конечном итоге одна – повышение качества жизни в России. Создание условий для обеспечения граждан жильем, работой, медицинской помощью. Забота о пенсионерах, защита детей, поддержка людей с ограниченными возможностями – прямая обязанность властей всех уровней....

Мы будем действовать. Терпеливо, прагматично, последовательно, взвешено. Действовать прямо сейчас. Действовать завтра и послезавтра. Мы преодолеем кризис, отсталость, коррупцию. Создадим новую Россию. Россия – вперед!

Дмитрий Медведев
Президент России

«Русская мысль» №35 (4762), 18-24 сентября 2009.

Вопросы :

1. Какие задачи, по мнению президента РФ Д. Медведева, надо решить в первую очередь?
2. По вашему мнению, что ждет Россию в будущем, если там не произойдут глобальные преобразования?